**Anmeldeformular für die KoFI-Fachtagung vom 20. September 2022**

**«DIE KUNST DES AUSKLANGS» – TOD UND MIGRATION**

***Formulaire d’inscription pour le colloque professionnel de la CoSI du 20 septembre 2022***

***« L’ART DE LA FIN » – MORT ET MIGRATION***

**Simultanübersetzung/*Traduction simultanée***

Ich möchte eine Simultanübersetzung in Anspruch nehmen. / *Je souhaite bénéficier d’une traduction simultanée.*

Ich benötige keine Simultanübersetzung. / *Je n’ai pas besoin de traduction simultanée.*

**Workshops/*Ateliers***

Sie haben die Möglichkeit zwei der untenstehenden Workshops zu besuchen.

*Vous avez la possibilité de participer à deux des ateliers ci-dessous.*

Workshop/*Atelier 1*

Das Lebensende (mit-)gestalten – Welche Fragen stellen wir uns?

*(Co)construire la fin de vie – Quels sont nos questionnements ?*

Workshop/*Atelier 2*

Mediationsarbeit rund um Gräber und Bestattungsrituale – im Spannungsfeld zwischen Wünschen und Möglichkeiten

*Travail de médiation autour des tombes et des rituels funéraires – Entre désirs et possibles*

Workshop/*Atelier 3*

Rechtliche, soziale und persönliche Fragen nach einem Todesfall – Herausforderungen in der Beratung

*Questions juridiques, sociales et personnelles après un décès – Les défis dans le domaine du conseil*

Workshop/*Atelier 4*

DISTANZEN – eine künstlerische Auseinandersetzung mit dem Tod

*DISTANZEN – Une réflexion artistique sur la mort*

**Teilnahme an Workshops möglich/*Participation aux ateliers possible:***

auf Deutsch/*en allemand*

auf Französisch/*en français*

zweisprachig/*bilingue*

Anmeldungen bis spätestens **5. September 2022** an [info@kofi-cosi.ch](mailto:info@kofi-cosi.ch)

*Inscription jusqu’au* ***5 septembre 2022*** *au plus tard à* [*info@kofi-cosi.ch*](mailto:info@kofi-cosi.ch)